

ECCLESIASTICAL IDEOLOGIES AND SECULAR CULTURES IN MEDIEVAL EUROPE

**The Fifth Korean-Japanese Symposium
on Medieval History of Europe
29–30 August 2003
Seoul, Korea**

본 발표논문집은 학술진흥재단의
재정지원에 의하여 발간되었음

**The Korean Society for Western Medieval History
Korea Research Foundation**
主 催：韓國西洋中世史學會
後 援：韓國學術振興財團

The Fifth Korean-Japanese Symposium on Medieval History of Europe

1. Theme : Ecclesiastical Ideologies and Secular Cultures in Medieval Europe
2. Date : Fri. 29 August - Sat. 30 August 2003
3. Place : International Studies Hall at Korea University

Arrival Day: Thur. 28 August

19: 00 *Reception Dinner*

Ist Day: Fri. 29 August

Morning Session

Joint Presiders: Tomihisa Fujita and Dong-soon Kim

- 09: 00 Hee-soo Lew: *Opening Address*
09: 10 Satoshi Tada: The Cult of Saints at Orléans in the Early Middle Ages.
09: 50 Discussion
10: 30 *Break*
10: 40 Kyung-koo Lee: The Donation of Constantine and Church's Ideology
11: 20 Discussion
12: 00 *Luncheon (and Look-in at Uni. Museum)*

Afternoon Session

Joint Presiders: Koichi Horikoshi and Chun-chul Chang

- 13: 30 Byung-yong Kim: Regnum et Sacerdotium: Einvernehmen zwischen
Reich und Kirche von Johannes XII(955-963, +964) bis Silvester
II(999-1003)
14: 10 Discussion
14: 50 *Break*
15: 00 Atsuko Iwanami: Ideologische Äusserung in den Urkunden und die
Schreibtechnik: Am Beispiel vom Reichsabt Wibald von Stablo
und Corvey(1098-1158)
15: 40 Discussion
16: 20 *Break*
16: 30 Yong-ku Cha: Frauenbild in Mittelalter: Der Blick des Mannes
17: 10 Discussion
18: 30 *Dinner*

2nd Day: Sat. 30 August

Morning Session

Joint Presiders: Kenji Yoshitake and Il-hyoo Kang

09: 00 Taiichiro Sugizaki: Cluny and the Secular Society in the Twelfth Century

09: 40 Discussion

10: 20 *Break*

10: 30 Chun-chul Chang: The signification for *de excommunicato cupiendo* by the bishop

11: 10 Discussion

11: 50 *Luncheon (and Walk at the Campus)*

Afternoon Session

Joint Presiders: Yukio Arai and Joon-chul Park

13: 30 Shunichi Ikegami: L'image du loup-garou entre idéologie ecclésiastique et culture populaire aux XIIe–XIIIe siècles

14: 10 Discussion

14: 50 *Break*

15: 00 Hee-soo Lew: Quelques caractéristiques des structures de parenté apparues dans l'anthroponymie des XIe–XIIe siècles

15: 40 Discussion

16: 20 *Break*

16: 30 Takeshi Kido: The Growth of Lay Element in the English Civil Service of the Later Middles Ages

17: 10 Discussion

17: 50 Atsushi Kawahara: *Closing Address*

18: 30 *Farewell Dinner*

Participants

- Arai, Yukio, Ochanomizu Women's University
(新井 由紀夫, お茶の女子大學校)
- Cha, Yong-ku, Chung-Ang University
(車 龍九, 中央大學校)
- Chang, Chun-chul, Wonkwang University
(張 俊哲, 圓光大學校)
- Fujita, Tomohisa, Dokkyo University
(藤田 朋久, 獨協大學校)
- Horikoshi, Koichi, Toyo University
(堀越 宏一, 東洋大學校)
- Ikegami, Shunichi, The University of Tokyo
(池上 俊一, 東京大學校)
- Iwanami, Atsuko, Keio University
(岩波 敦子, 慶應義塾大學校)
- Kang, Il-hyoo, Suwon University
(姜 日休, 水原大學校)
- Kawahara, Atsushi, Tokyo Metropolitan University
(河原 溫, 東京都立大學校)
- Kido, Takeshi, Gifushotokugakuen University
(城戸 賀, 東京大學校名譽教授, 岐阜聖德學院大學校)
- Kim, Byung-yong, Chosun University
(金 炳龍, 朝鮮大學校)
- Kim, Dong-soon, Sungkyunkwan University
(金 東淳, 成均館大學校)
- Lee, Kyung-koo, Chonbuk National University
(李 景求, 全北大學校)
- Lew, Hee-soo, Korea University
(柳 喜洙, 高麗大學校)
- Miyoshi, Yoko, Sacred Heart University
(三好 洋子, 聖心女子大學 名譽教授)
- Park, Joon-chul, Hansung University
(朴 俊哲, 漢城大學校)
- Sugizaki, Taiichiro, Chuo University
(杉崎 泰一郎, 中央大學校)
- Tada, Satoshi, Chukyo University
(多田 哲, 中京大學校)
- Yoshitake, Kenji, Keio University
(吉武 憲司, 慶應義塾大學校)

Contents

1. Satoshi Tada (Chukyo University)	
The Cult of Saints at Orléans in the Early Middle Ages	1
2. Kyung-koo Lee (Chonbuk National University)	
The Donation of Constantine and Church's Ideology	13
3. Byung-yong Kim (Chosun University)	
Regnum et Sacerdotium: Einvernehmen zwischen Reich und Kirche von Johannes XII(955–963, +964) bis Silvester II(999–1003)	25
4. Atsuko Iwanami (Keio University)	
Ideologische Äusserung in den Urkunden und die Schreibtechnik: Am Beispiel vom Reichsabt Wibald von Stablo und Corvey(1098–1158)	35
5. Yong-ku Cha (Chung-Ang University)	
Frauenbild in Mittelalter: Der Blick des Mannes	45
6. Taiichiro Sugizaki (Chuo University)	
Cluny and the Secular Society in the Twelfth Century	51
7. Chun-chul Chang (Wonkwang University)	
The signification for <i>de excommunicato cupiendo</i> by the bishop	65
8. Shunichi Ikegami (The University of Tokyo)	
L'image du loup-garou entre idéologie ecclésiastique et culture populaire aux XI ^e –XIII ^e siècles	81
9. Hee-soo Lew (Korea University)	
Quelques caractéristiques des structures de parenté apparues dans l'anthroponymie des XI ^e –XII ^e siècles	93
10. Takeshi Kido (Gifushotokugakuen University)	
The Growth of Lay Element in the English Civil Service of the Later Middles Ages	105